

YANSHUF Hebrew - English Dictionary * Issue No. 374

מילון ינשוף, דו-שבועון לחדשות מהארץ ומהעולם * www.hebrewtoday.com

centers (of) - מְרָקְזֵי	respect, value (pl) - מעריכים	some, part - חלק	<u>עמוד 1</u>
absorption - קליטה	to strengthen - לחזק	agreed (f) - הסכימה	אלפים יגיעו לישראל...
temporary (pl) - זמניים	ties, relations - קשרים	fleeing - בריחה	thousands
solutions - פתרונות	in any case - בכל מקרה	that's why, therefore - לכן	refugees
army - צבא	hope (pl) - מקווים	punishment - עונש	חלק - some, part
will clear out - יפנה	will succeed - יצליח	unjust, unfair - לא צודק	immigrants (to Israel) - עולים
bases - מחנות	to end - לסיים	international (pl) - בין-לאומיים	will go back (pl) - יחזרו
for, for the sake of - לטובת		actually, in fact - בעצם	מחנות - bases
refugees - פליטים	<u>עמוד 3</u>	didn't decide (pl) - לא החליטו	will become (pl) - יתחזרו
some, part - חלק	חדשות בקצרה	prepared (pl) - התכוננו	מְרָקְזֵי - centers (of)
immigrants (to Israel) - עולים	problem - בעיה	buy (cmd.) (pl) - קנו	absorption - קליטה
the rest - השאר	hotels - בתי מלון	free-range eggs - ביצי חופש	temporary (pl) - זמניים
will return (pl) - יחזרו	enough - מספיק	caring about (pl) - דואגים	בסך הכל - all in all, a total of
after - לאחר	managers (of) - מנהלי	chickens - תרנגולות	
	against - נגד	cages - כלובים	שיא לא חיובי
	עיתונאים -	grow, rear (pl) - מגדלים	record - שיא
האם הישראלים יחזרו...	reporters, journalists	areas - שטחים	חיובי - positive
will return (pl) - יחזרו	מערב - West(ern)	suggest (f) - מציעה	קבעו - set (pl)
לא נסעו - didn't go, travel (pl)	רדפה -		מול - in front, opposite
trips, vacations - טיולים	pursued, persecuted (f)	משולחן העורך	מסכי - screens (of)
because of, due to - בגלל	decided, affixed (f) - קבעה	תקווה - hope	יממה - day, 24-hour period
tension - מתח	מחייבים - force, obligate (pl)	נכון - true, correct	בממוצע - on average
after - לאחר	שלטון -	קתיבת - writing (of)	תרחיקו - keep away (cmd.) (pl)
ביקור - visit	regime, government	שורות - lines	מבקשים - ask (pl)
עכשיו - now	להסכים - to agree	מנהיג - leader	אנשי חינוך - educators
	מתמלאת - is filling up (f)	יחיד - only, single	פוגעים - harm, affect (pl)
כתובת השילוח תחזור...	חצי - half	פגש - met	יצירתיות - creativity
כתובת השילוח -	גני חיות - zoos	הפך - became	יומי - daily
Siloam inscription	שכנות - neighboring (f, pl)	איש קשר -	
חשובות - important (f, pl)	יחס - attitude	go-between, intermediary	לא משאירים את חיות המחמד
נמצאה - was found (f)	משתנה - is changing	למעשה - in fact, actually	לא משאירים - not leaving (pl)
מנהרה - tunnel	מוצרים - products, items	צדדים - sides, parties	חיות מחמד - pets
מסופר - is recalled, is told	חיטה - wheat	יתווך - will mediate	למעלה מ... - over, more than
תנ"ך - Bible	יקרות - expensive (f, pl)	מוזר - strange, odd	אזרחים - civilians, citizens
חפרו - dug (pl)		יתרון - advantage	כבר - already
בזמן - at the time of	<u>עמוד 4</u>	יחסים - relations, ties	שכנות (f) - neighbors
לספק - to provide	אלפים יגיעו לישראל...	מעמד - status, position	מאחור - behind
צדדים - sides	אלפים - thousands	סוג - type, kind	ברחה - fled, escaped (f)
נפגשו - met up (pl)	נראה - looks, seems	מעצמה - superpower	
באמצע - in the middle	בזמן קרוב - soon	מתקדמות - advanced (f, pl)	<u>עמוד 2</u>
התרגשו - were excited	מכינים - preparing (pl)	חזקים - strong (pl)	קוראים כותבים
לגלות - to discover	טיפולים - treatments, care	חקלאות - agriculture	לקלוט - to absorb, receive
הצליחו - succeeded (pl)	יחפכו - will become (pl)	תחומים - fields, areas	פליטים - refugees
חשיבות - importance			

documents - מסמכים
for - עבור
her parents - הוריה
her grandmother - סבתה
testified, indicated (pl) - העידו (pl)
למרות -
despite, even though
endangered - סיכון
after - לאחר
published (f) - פרסמה
made sure (f) - דאגה
acts (of) - מעשי
heroism, bravery - גבורה
is presented - מוצג
initiated (f) - יזמה
lives (f) - גרה
set up (f) - הקימה
turns out - מתברר
interested (f) - עניינה
נסיכויות -
principalities, emirates
area - סביבה
responded (pl) - הגיבו
hope (f) - מקווה
additional (f, pl) - נוספות

עמוד 8

העתיד הגיע לדובאי
future - עתיד
show (pl) - מראים
usually - בדרך כלל
from the past - מהעבר
is changing - משתנה
במהירות - quickly
visitors - מבקרים
מבנה - structure, building
will look (pl) - יראו
חיוך מהטבע
smile - חיוך
nature - טבע
creates, forms - יוצר
shapes - צורות
cause (f, pl) - גורמות
resembles, similar - דומה
young elephant - פילון
trunk - חֶדֶק
sour - חמוץ
cute - חמוד

organs - איברים
animals - בעלי חיים
scientists - מדענים
humans - בני אדם
solutions - פתרונות
development - פיתוח
will save - יציל
lives - חיים
hospital - בית חולים

עמוד 7

ימים מיוחדים בשנה
know (pl) - מכירים
zoos - גני חיות
בהתחלה - at first
משפחה - family (of)
מלוכה - royal, monarchy
ציבור - public
רחב - general, wide
עם השנים - over time
הוקמו - were established
מיועדים - intended (pl)
כדי - in order
להגן - to protect
סכנת - danger (of)
הכחדה - extinction
למרות זאת -

despite this, nevertheless
מתנגדים - oppose (pl)
סובלים - suffer (pl)
גדרות - fences
במקום - instead
לבקר - to visit
לתרום - to donate
טיפול - care, treatment

המוסלמי שהציל יהודים...
הציל - saved
שואה - Holocaust
תערוכה - exhibition
סוג - kind, type
בולטים - prominent (pl)
אות - award
הסיד אומות העולם -
Righteous Among the Nations
מצרי - Egyptian
מטופלת - patient (f)
מחנה ריכוז - concentration camp
זיף - forged

עמוד 6

למרפסת יהיה תפקיד חשוב
porch, balcony - מרפסת
תפקיד - role, job, function
חשוב - important
בעבר - in the past
במיוחד -
especially, particularly
אפילו - even
להגדיל - to enlarge
אולם - however
עתיד - future
הקרוב - the near
לדעת - in the opinion (of)
אדריכל - architect
יצטרכו - will need (pl)
משלוחים - deliveries
רחוק - distant, far away
רחפנים - drones
לטוס - to fly
פשוט - simple
יחכה - will wait
מתכוננים - planning (pl)
לקנות - to buy
לשכור - to rent
תבדקו - check (cmd.) (pl)

מה תרצו לטעום?

לטעום - to taste
תארו - imagine (pl)
לעצמכם - to yourselves
טעם - flavor
ביקשתם - you requested (pl)
ובכן - well then
המציא - invented
מכונה - machine
אבקה - powder
ליקוק - licking
ללקק - to lick
בחרתם - you chose (pl)
מאכלים - foods, dishes
דרך - through
טבח - chef, cook
תבשיל - cooked food, dish
יעביר - will transfer, pass

בקרו: השתלת איברים...

בקרו - soon
השתלת - transplant (of)

תיאור - description
מדויק - exact
שלטון -
regime, government
לאחר - after
ביקור - visit
הודיעו - announced (pl)
מצד שני - on the other hand
פריט - item
עתיק - ancient

עמוד 5

חג הפסח מתקרב
הכנות - preparations
גוברות - increasing (f, pl)
מאפיות - bakeries
מוציאים -
removing, taking out (pl)
מאכלי חמץ - leavened foods
מנקות - clean (f, pl)
פינה - corner
מכיות - making, preparing (f, pl)
ביד - by hand

היזהרו מסוללות!

היזהרו - beware (cmd.) (pl)
סוללות - batteries
קרו - occurred (pl)
אסונות - tragedies
התלקחו - ignited (pl)
גרמו - caused (pl)
נפצעו - were injured
מחברים - connecting (pl)
חשמל - electricity
מכבי אש - fire department

העלייה לרגל למכה חוזרת

עלייה לרגל - pilgrimage
חוזרת - returns (f)
הפסקה - break
בגלל - because of, due to
כזכור - as we recall
בתחילת - at the beginning (of)
מאמינים - believers
עיר - city
ריקה - empty (f)
לגמרי - completely
נראה - seems, looks

forged, fake - מזויף	examples - דוגמאות	wool - צמר	מתנה מאללה
turned to (pl) - פנו	the next day - למחרת	sight - מראה	gift, present - מתנה
detective - בלש		unusual, irregular - לא רגיל	מצווה - מצווה
even - אפילו	שדה תעופה בטוח		(religious) commandment
police car - ניידת משטרה	airport - שדה תעופה	האם הייתם יכולים לגור...	barber - ספר
to catch - לתפוס	safe - בטוח	to live - לגור	way - דרך
liar, lying - שקרן	organization - ארגון	building - בניין	sign - שלט
	pilots - טייסים	strange, odd - מוזר	entrance - פתח
כמה מילים על מילה	worldwide - עולמי	was built - נבנה	barbershop - מספרה
are written (f) - כתובות	study, research - מחקר	special - מיוחד	invites - מזמין
similarly (f) - בצורה דומה	was published - התפרסם	מבלבל -	for free - בחינם
sound (f, pl) - נשמעות	recently - לאחרונה	confusing, disorienting	שימו לב -
meaning - משמעות	to protect - להגן		pay attention (cmd.) (pl)
narrow; created, - צר	מפני - from	<u>עמוד 10</u>	גדיב - generous
formed; besieged	מנהלי - managers, directors (of)	הקופים והממציא	languages - שפות
expresses (f) - מבטאת	report - ידיעה	monkeys - קופים	
רחב - wide	safety (of) - בטחון	inventor - ממציא	<u>עמוד 9</u>
for example - למשל	לפגוע - to harm; to affect	חכם - smart	מי מפחד מהקור?
became stuck (f) - נתקעה	נחות - comfort	עזרו - helped (pl)	מפחד - afraid, scared
passageway - מעבר		עצלן - lazy	קור - cold, coldness
אולם - however	<u>עמוד 11</u>	המצאה - invention	בני אדם - humans
creation (of art) - יצירה	חידה בלשית	מעניינת - interesting (f)	לחיות - live
artist - אומן	מקרים - cases	מצויין - excellent	קוטב - pole
statue - פסל	חוקרים - investigators	תתחיל - start (cmd.)	צפוני - north(ern)
siege - מצור	כד - vase	לבנות - to build	בחוץ - outside
enemy - אויב	מצרי - Egyptian	להרוויח - to earn	רק - only, just
מקיף -	ארצות - lands (of)	חשב - thought	בעלי חיים - animals
surrounds, encircles	המקרא - the Bible	שבועות - weeks	מסויימים - certain (pl)
עיר - city	חפר - dug	אל דאגה - don't worry	שיירה - convoy, procession
לא נותן - doesn't allow, let	מצא - found	כוח - strength, energy	
להיכנס - to enter, go in	הצביע - pointed	הכיר - knew, was familiar	תיירים מסוג אחר
לצאת - to leave, exit	כיתוב - writing, wording	החליט - decided	שער - gate, arch
	שימו לב - pay attention (pl)	חוקרים - researchers	ניצחון - victory
קצר ולעניין	כתובת - inscription	לחקור - to study, research	שער ניצחון -
אפים - noses	מתנה - gift	תפוחי עץ - apples	Arc de Triomphe
סימנים - markings	מלך - king	חול - sand	מפורסמים - famous (pl)
טביעות אצבעות - fingerprints	חשב - thought	מלוכלכים - dirty (pl)	תיירים - tourists
חלומות - dreams	אולי - maybe, perhaps	לנקות - to clean	אולם - however
נפוצים - common (pl)	מפחד - scared	נחל - stream	להצטלם -
נופלים - falling (pl)	להחזיק - to hold, keep	גילה - discovered	to be photographed
עפים - flying	לכן - that's why, therefore	להפתעתו - to his surprise	סוג - kind, type
הולכים לאיבוד - getting lost (pl)	חשבתי - I thought	טעים - tasty, delicious	כבשים - sheep
דוברי - speakers (of)	למכור - to sell	חיקו - imitated (pl)	עזים - goats
שפות - languages	התעניינו - were interested	שמחו - were glad, pleased	במסגרת -
קלות ביותר - easiest (f, pl)	הצעה - offer, proposal	קבוצת - group (of)	in the framework of
לפי - according to	קודם כל -	למרות -	exhibition (of) - תערוכת
מחקרים - studies	first of all, beforehand	despite, even though	חקלאות - agriculture
מדעיים - scientific (pl)	כדאי - should, worth	קשר - connection, contact	מצויגים - present (pl)
בריאות - health	לבדוק - to check	רעיון - idea	תוצרת - produce

explains (f) - מסבירה	fans - אוהדים	trains - רכבות	mood - מצב רוח
calm (pl) - רגועים	claim - טענה	take advantage (pl) - מנצלים	worldwide - עולמי
runs, manages (f) - מנהלת	despite this - למרות זאת	face - עובדה	happier (pl) - מאושרים יותר
כדור הארץ מזבל	planning - מתכנן	deliveries - משלוחים	lionesses - לביאות
planet Earth - כדור הארץ	to stop - להפסיק	order (pl) - מזמינים	pack, pride - להקה
garbage, waste - זבל	I'll continue - אמשיך	scared (pl) - מפחדים	transportation - תחבורה
strolled (f) - טיילה	services (of) - שירותי	workers (of) - עובדי	public (f) - ציבורית
beach, shore - חוף	surely, certainly - בנודאי	wait (pl) - מחכים	for free - בחינם
beach, shore - חוף	was successful - הצליח	stations - תחנות	flag - דגל
beach, shore - חוף	turns out - מתברר	throw away (pl) - זורקים	the only - היחיד
beach, shore - חוף	bothers - הפריע	cheap (pl) - זולים	isn't - אינו
beach, shore - חוף	draw, attracted - משך	track - מסילה	quadrangular - מרובע
in fact, actually - בעצם	בית ספר ל... משחקי מחשב	companies (of) - חברות	delegation - משלחת
situation - מצב	games (of) - משחקי	demanding (pl) - דורשים	was late (f) - איחרה
sad (f) - עצובה	interesting - מעניין	government - ממשלה	used (pl) - השתמשו
decided (f) - החליטה	will be tested (pl) - יבחנו	fight, battle - מלחמה	calendar - לוח שנה
decided (f) - החליטה	to invent - להמציא	against - נגד	crabs - סרטנים
decided (f) - החליטה	to broadcast - לשדר	המאמנים נגד השופטים	teeth - שיניים
decided (f) - החליטה	by the way - אגב	coaches - מאמנים	stomach - בטן
decided (f) - החליטה	itself - עצמו	referees - שופטים	עמוד 12
decided (f) - החליטה	is designed - מעוצב	management (of) - הנהלת	הטבע והאומנות
decided (f) - החליטה	part - חלק	announced (f) - הודיעה	nature - טבע
decided (f) - החליטה	איך בונים גשרים בהודו?	rule - חוק	art - אומנות
decided (f) - החליטה	bridges - גשרים	to appeal - לערער	uses - משתמש
decided (f) - החליטה	north(ern) - צפון	decision - החלטה	material, substance - חומר
decided (f) - החליטה	areas - אזורים	whistle - שריקה	simple - פשוט
decided (f) - החליטה	rivers - נהרות	unjust (f) - לא צודקת	creations, works of art - יצירות
decided (f) - החליטה	streams - נחלים	to cancel, annul - לבטל	leaves - עלים
decided (f) - החליטה	above them - מעליהם	case, incident - מקרה	cuts - חותך
decided (f) - החליטה	boards - לוחות	will have to (pl) - יצטרכו	holds - מחזיק
decided (f) - החליטה	iron, metal - ברזל	reruns - הילוכים חוזרים	background - רקע
decided (f) - החליטה	get ruined (pl) - נהרסים	made a mistake (pl) - טעו	scenery, view - נוף
decided (f) - החליטה	way - דרך	to use - להשתמש	becomes - הופך
decided (f) - החליטה	to solve - לפתור	right - זכות	part - חלק
decided (f) - החליטה	roots - שורשים	עמוד 13	before you (pl) - לפניכם
decided (f) - החליטה	becomes stronger - מתחזק	עצוב: המכשף פוטר	השודדים חוזרים
decided (f) - החליטה	area - אזור	sad - עצוב	thieves, bandits - שודדים
decided (f) - החליטה	cause (pl) - גורמים	wizard - מכשף	carriages - כרכרות
decided (f) - החליטה	create, form (pl) - יוצרים	פוטר - was fired	postal, mail - דואר
decided (f) - החליטה	עמוד 16	national - לאומי	roads - דרכים
decided (f) - החליטה	ארויות מפהקים כמו בני אדם	מוכר - known, famous	אנשים - people
decided (f) - החליטה	yawn (pl) - מפהקים	tourists - תיירים	private (pl) - פרטיים
decided (f) - החליטה	researcher - חוקרת	sometimes - לפעמים	transfer (pl) - מעבירים
decided (f) - החליטה	checked, examined (f) - בדקה	invite (pl) - מזמינים	items, products - מוצרים
decided (f) - החליטה	discovered (f) - גילתה	to cast a spell - לכשף	עם הזמן - over time
decided (f) - החליטה	pack, pride - להקה	for example - למשל	stopped (pl) - פסקו
decided (f) - החליטה		at the request (of) - לבקשת	expensive (pl) - יקרים